



1. You will watch a video called "Things Brazilians are sick of hearing". Before you watch it, match the following words and expressions to their meanings:

- | | |
|---|---|
| 1 a regular white dude | ☐ <i>favelas</i> |
| 2 you can't be both | ☐ <i>vai abraçar todo mundo</i> |
| 3 can you translate? | ☐ <i>um cara branco normal</i> |
| 4 actually | ☐ <i>como você lidou com...?</i> |
| 5 the same thing | ☐ <i>na verdade</i> |
| 6 huge Jesus statue up on the hill | ☐ <i>primo/a</i> |
| 7 look like | ☐ <i>você pode traduzir?</i> |
| 8 it's gonna hug everybody | ☐ <i>a esposa dele</i> |
| 9 how did you deal with...? | ☐ <i>todos eles?</i> |
| 10 slums | ☐ <i>Cidade de Deus</i> |
| 11 City of God | ☐ <i>seu povo passou por tanto</i> |
| 12 your people go through so much | ☐ <i>aquela é a melhor música</i> |
| 13 that song is the best song | ☐ <i>irmão</i> |
| 14 brother | ☐ <i>você não pode ser os dois</i> |
| 15 cousin | ☐ <i>isso é muito desrespeitoso</i> |
| 16 his wife | ☐ <i>a mesma coisa</i> |
| 17 all of them? | ☐ <i>estátua gigante de Jesus no morro</i> |
| 18 it's really disrespectful, | ☐ <i>parece</i> |

2. Now watch the first seven dialogues in the video and fill in the gaps:

- 1 **John:** You're Brazilian? Wow, man, I thought you're just a regular white dude.
Dennis: I am _____ (a) and I'm white.
John: no no no no.. You can't be _____ (b). You got to choose, bro.
- 2 **Laura:** Hey, Dennis, can you translate this from _____ (c) to Spanish for me?
Dennis: Actually I _____ (d) Portuguese.
Laura: Isn't it the same _____ (e)?
Dennis: No, it's not.
- 3 **Carl:** São Paulo. The city's got that huge Jesus statue up on the hill with the big arms that look like it's gonna hug _____ (f).
Dennis: yeah that's actually Rio, man.
Carl: _____ (g)?
Dennis: mm-hmm
- 4 **Christy:** How do you deal with the violence? I mean the child gangs, _____ (h).
Dennis: Let me guess. You just watched City of God.
Christy: City of God. Yes. Your people go through so much.
- 5 **Laura:** Hola, senhor. Como estás?
Dennis: Spanish. It's not _____ (i).
Laura: Mucho bravo.
Dennis: It's still _____ (j).
- 6 **Carl:** oh man. *The Girl from Ipanema*. That song is the best song. Do you know that song?
Dennis: yeah
Carl: tall and thin and dark and lovely the girl.
- 7 **Dennis:** This is my _____ (k). that's his wife. that's my cousin.
John: Those are _____ (l) people? All of them?
Dennis: Yes
John: she does not look like a supermodel.
Dennis: it's really disrespectful, man.
John: I'm sorry.